

Poesia in dialetto
"SGUNDEN"

Al guzén (il maiale)

Dop che Noè all' à salvà dal Dilüvi Universal,
al guzén al se straià pr' al mond in general,
in di cuntinent, isoli, furesti ca gh' è poch o gnient,
ad rasa bianca o rasa nigra l' è present.

Al magna da tött, al crésa a la svelta,
basta un an' ad véta par faregh la festa.

L' è bon tött, da la testa al cuén,
dal fratagli a la codga cm' i fasulén.

Cm' al temp la prodüsiòn l' è abota aumentada,
in di gros masèi la carna la ven lavurada,
sal, spézii, aria naturala, la ven stagiunada
pronta par tött i marcà e consumada.

'Na volta al guzén l' era a condusiòn famiglièra,
in di casèi i carsevan in dla stabièra.

Ai prém fréd, andant vers l' inveren,
in dal ca' ad campagna a masar al guzén is preparaven;

i masalén i faven al so lavur in giurnada
preparand la selesiòn par tött l' anada.

L' era 'na festa in d' la famìa e pr' i ragàs,
la nòna l' era cuntenta: "al guzén al gh' à un bel gras".

Dulég, gras, cudghén, suprasada, salàm,
i duveven dūrar par tött l' an.

I privà i vindeven la roba grosa
par cumprar al guzinén da chi gh' ava la scrofa.

Con l' aftòn e la fümèra cumincia la fera a d' la maialada
e abota carna ad guzén la ven mangiada.

I Cunitat ad zona i lavuren par la festa,
ogni dumenica a gh' è 'na parta giganta diversa;

chi fa al mariulón, al pré, al strulghén, la suprasada,
un asag' a tött i present e sübit divurada.

Un qualdón al fa anca dü gir,
l' è pién cme n' öv e al tira un suspir.

A fen d' la festa a mangiar i gh' an la pansa piena,
i pensen ad far almen 'na smana ad dieta.



Remo Allegri